

Nagyváradai Estilap

Szerkesztőség: Strada Printul Carol
(Bilágyi Dossó-utca) 6

Egyes szám ára 2 Leu

Kiadóhivatal: Hegedüs Hirlapiroda
Calea Regela Ferdinand (Rákóczi-ut)

Ludendorff harcias szózata

A küstrini incidens fejleményei

— Az Estilap eredeti távirata —

A német lét vagy nemlét kérdéséről van most szó és magától adódóan ilyenkor a tragédiát előidéző imperiálista alldeutsch Németország magatartása: visszanyomulni, hogy a világ előtt Németország Janus-fejének szebbik arca: Beethoven, Kant, Goethe és Einstein vonásaiból alakult arc jelenjék meg. Hiába! Szinte történelmi tény, hogy a legnagyobb, a sorsdöntő pillanatokban az igazi, a szép német arcot mindig elhomályosította a Sádovába, Sedánba és Agadirba beletébolvodott világuralomvágy, amelyet sem a Marne, sem 1918. novembere, sem a Ruhr-kaland nem tud kijózanítani.

Ma nagyobb szüksége volna Németországnak önuralomra, mérsékletre, józanságra és megfontoltnak nagyobb szükségük volna megbánásra és hallgatásra, mint bármikor. De a pángermánizmus spiritus rectora: Ludendorff, nem nyugszik. Csökönvös, optimizmusával háborura uszít, most, amikor az egész világ szimpátiáját megnyerhetné Németország jóhiszeműsége bizonyításával.

Münchenben, a reakció főfészkeben beszélt Ludendorff, még nála is szokatlanul éles hangon és azt ismételte, hogy Németország a tengeralatti háború megszüntetése után lépett arra az útra, amelyen ma is jár. Tudni kell, hogy Ludendorff volt az, aki 1917-ben a korlátlan tengeralatti háború deklarálását kérészkolta. Tizenhat U-hajója volt akkor Németországnak, később még néhánjat építettek hozzá. És ezzel a pár tucat U-Boattal akarta Ludendorff térdre kényszeríteni Angliát, Amerikát, Franciaországot, az egész világot...

Most is ilyen észbontóan halálosan naiv tervvel áll elő:

— Németországnak újból ki kell tüznie a háború zászlaját!

— mondotta. Két veszített háború után, amilyenre a világtörténelemben nincs példa, még egy kellene, az egykori vezérkari főnöknek. Az ő vaskeresztes keblének feltámadása volna Németország sirja. És snájdig módon két fronton harcol; nemcsak a franciák ellen vezetné a hadat, hanem kelet felé is, mert:

— Mindaddig nem lehet

talpraállásról beszélni —
ugymond — amíg a kommunizmus és a marxizmus kipusztítva nincs.

De Ludendorff őszinteségében is eleve kételkedni lehet, mert a két szélsőség: Moszkva és München között régóta szövődnek titkos szálak. Az is lehet, hogy bolsevistaellenes kirohanásával a franciák vagy angolok felé kacsint Ludendorff. Az bizonyos, hogy most is olyan rossz diplomatiának bizonyult, mint amilyen rossz volt 1914-től 1918-ig.

Egyébként a legfrissebb hírek szerint Németország forrongó hangulata kezd lecsillapodni. A küstrini kaland véget ért. Katonai erősítéseket csak igen kis mértékben kellett igénybe venni.

Négyszáz felkelőt és a bandavezéreket letartóztatták s lefegyverezték. A környék megtisztításánál negyven főnyi bandát fogtak el.

A tegnap esti összeütközésnél a felkelők egy halottat és néhány súlyos és könnyű sebesültet vesztek.

A katonai csapatokat nem érték veszteségek.

A német koalíciós pártok vezetői előtt a kancellár ismertette a birodalmi gyűlésen ma megtartandó beszédét.

A pártvezetők a határozathozatalt megelőzően pártjaikkal tárgyaltak. Ennélfogva a birodalmi gyűlés csak az esti órákban kezdődik.

Magyar barátságot tapasztalt egy román politikus külföldön

Bukarestből jelenti a Rador: Az Adeverul beszélgetést közöl Madgearuval, a parasztpárt vezérével, aki most tért haza Londontól. A politikus elmondja, hogy Angliában nagy a szimpátia Magyarországra, ami a lordoknak a magyar mágnásokhoz való kapcsolatán kívül a

londoni magyar követ és mellé kirendelt sajtóattasé kitűnő összeköttetéseknek köszönhető. Olaszországban ugyancsak magyarbarát hangulatot talált. Itt azonban a helyzet Olaszország balkáni politikájában leli magyarázatát.

A bolgár helyzet még mindig zavaros

Bukarestből jelenti a Rador: Az Adeverul értesülése szerint a román kormányhoz olyan jelentések futottak be, hogy Bulgáriában a helyzet még mindig zavaros. A lap szerint a legutóbbi robbanás is harcok következménye volt.

Válság az olasz fascista-pártban

Rómából jelenti a Rador: A fascista párt kebelében kitört válság tovább tart és a pártot szakadással fenyegeti. Mussolini minden befolyását latbaveti, hogy a pártegységet helyreállítsa, azonban eddig neki sem sikerült ezt megteremtteni.

A magyar-román jóvátételi tárgyalások

Bethlen fontos bejelentéssel Genfben

— Budapesti tud. cenz. táv. —

Beavatott helyről nyert értesülés szerint Bethlen István gr. miniszterelnök Genfben bejelentette a hatalmaknak, hogy Magyarország mindama jóvátételi kötelezettségeit, amelyek természetbeni teljesítésére a trianoni békeszerződés szerint kötelezve van.

Olaszországgal, Jugoszláviával, Lengyelor-

szággal és Belgiummal szemben eddig a szerződés értelmében pontosan teljesítette kötelezettségeit

A természetben való kártérítést igénylő másik két állammal:

Franciaországgal és Romániával a tárgyalások folyamatban vannak.

Atárgyalások után Magyarország speciális tárgyalásokba kezd az utódállamokkal az elpusztított vasuti anyagok ügyében.

Az érdekelt hatalmak megbízottai Bethlen előterjesztését tudomásul vették, miután az olasz, lengyel, jugoszláv és belga delegátusok elismerték, hogy Magyarország kötelezettségeit mind eddig pontosan megtartotta.

MAI ZÜRICH NYITÁS

BERLIN — — — — —	00000150
NEWYORK — — — — —	56075
LONDON — — — — —	2549
PÁRIS — — — — —	3355
MILANO — — — — —	2515
PRÁGA — — — — —	1675
BUDAPEST — — — — —	003
BUKAREST — — — — —	26250
BÉCS — — — — —	0007875

NAGYVÁRADAI ÁRFOLYAMOK

MAGYAR KORONA —	160
OSZTRÁK KORONA —	328
MÁRKA — — — — —	—
FRANCIA FRANK —	1350
CSEH KORONA — —	645
SVÁJCI FRANK — —	3840
DOLLÁR — — — — —	217
LIRA — — — — —	995

Felrobbant benzintartály Négy halott

Bukarestből jelenti a Rador: A vasuti zászlóalj néhány katonájának hanyagsága folytán Campanában a pálvaulvaron egy benzintartály eldobott cigarettavégtől felrobbant. A robbanásnak négy halottja és számos sebesültje van.

A pesti prorektor a numerus claususért

Bud. tud.: Most nyitották meg a Tudományegyetemen a tanévet. Bárony János volt rektor ez alkalommal az ifjusághoz intézett beszédet, amelyben többek közt a következőket mondotta:

— Megdicsérem az ifjuságot önuralmáért, melyet a megpróbáltatás és a sérelem nehéz óráiban tanusított. Ne engedjétek ezután sem a numerus clausus-hoz nyulni, ne engedjétek fajiságotokból. Vigyázzatok Budapestre, mert Budapestről indul ki a jó, de innen indul ki a rossz is. Aki a numerus clausust támogatja, méltó minden magyar haragjára, a Haduról a csecsemőig.

A vérvád legendája

**Izgalmas dráma
az orosz zsidók életéből
Csütörtökön az Apolló
mozgósínházban**

HIREK

Munkában a német diktátor

Münchenből jelenti a Rador: Kahr diktátor egy ma kiadott rendeletében halállal sújtja az árulást, szigorú büntetéssel bünteti a sztrájkot és szabottázt, továbbá halálbüntetést szab az izgatókra. A szeparatisták Trieren október 14-én meetinget tartanak.

Nem osztják fel a váradai önkéntes tűzoltók szervezetét

Kellemetlen meglepetéssel értesült a város polgársága arról a belügyminiszteri intézkedésről, amely az önkéntes tűzoltó szervezet felosztását rendeli el. Zigre Miklós dr. vezetésével ma délelőtt önkéntes tűzoltókból és más tekintélyes polgárokból álló küldöttség kereste fel Hodor Viktor dr. prefektust, akit arra kértek, hogy az önkéntes tűzoltó szervezetet, amely évtizedek óta megbecsülhetetlen munkát fejt ki, ne ossza fel. A prefektus azt válaszolta, hogy az önkéntes tűzoltók önfeláldozó teljesítményeit ő is ismeri, éppen ezért a felosztásra vonatkozó rendeletet felfüggeszti és most tanulmányozza az intézmény újjászervezését. A küldöttség őszinte örömmel vette tudomásul a prefektus válaszát.

SZÜRETI MULATSÁG

Egy vidéki lapban a következő napi hír jelent meg:
„A reggelig tartó cipészek szüreti mulatsága 29-én lesz megtartva”.

* Berthelot elutazott Romániából. Bukarestből jelenti a Rador: Berthelot tábornok tegnap elutazott. A tábornok elutazásánál megjelentek a pályaúdváron Brătianu miniszterelnök, Constantinescu, Mosoiu és Mardarescu miniszterek, számos katonai és polgári előkelőség és a francia kolonia tagjai.

* Egy váradai városi főtisztviselő válópöre, egy váradai szerelem újabb fejleményei. Kovács Kató nagy primadonna akar lenni, egy hozomány története, Milliós örökség, Házasság, minden akadályon keresztül. Csiga (Gácsi) Tili főorvos box- és pofon párbaja. Amikor a báróné denuncial stb. stb. érdekes szenzációs tartalommal jelenik meg a Gyilkos e heti száma.

* Nincsic lemond. Bukarestből jelenti a Rador: Az Adeverul értesülése szerint Belgrádban Nincsic külügyminiszter helyettese megrendült a fiumei kérdés miatt. Hír szerint a jugoszláv külügyminiszter le fog mondani.

* A váradai lakáshivatal likvidálása. A részvét mellőzésével kimult lakáshivatal már régen az igazak álmát alussza. Senki sem gondol feltámadására. Ma délelőtt azonban megint napirendre került a lakáshivatal ügye. Dr. Hodor Viktor prefektus megbízást adott dr. Feder Ottó népjóléti tanácsosnak a lakáshivatal ügyeinek likvidálására. A népjóléti tanácsos a kapott felhatalmazás alapján a lakáshivatal összes aktáit felvitette hivatalába. A hivatal rendelkezésére áll a jövőben hatóságoknak, bíróságnak és magánosoknak a lakáshivatalra vonatkozó ügyekben felvilágosítást szolgáltatni.

* Az újpesti ébredők Ady Endre ellen. Bud. tud. jelenti: Újpest képviselőtestületének tegnapi ülésén többen indítványozták, hogy Osváth Ernőnek a Nyugat volt szerkesztőjének nevére évente huszonezer koronát kamatozó alapítványt tegyenek, amelyet a főgimnázium magyar irodalomból legjobb tanulója kapjon. Az ébredők és a keresztényszocialisták éles kifakadásokkal fogadták az indítványt, Móricz Zsigmondot és Adyt destruktívnak nevezték. Az indítványt mégis szótöbbséggel elfogadták.

* Három grácia, Lehár új operettje és a híres apacs-tánc „Zigolotto” ugyszintén minden más kotta megvan a Hegedüs hirlapiroda zenemű osztályában.

* Tűz a gyermekmenhelyen. Ma délelőtt tizenegy óra után eddig ismeretlen módon kigyulladt az állami gyermekmenhely egyik felszerelési raktára. A tűzoltók Serac Aurél főparancsnok vezetésével azonnal megjelentek a helyszínen és hamarosan sikerült a tüzet lokalizálni. A kár jelentéktelen.

* Szabómunkások megegyeztek munkaadóikkal. A nagyváradai szabómesterek és munkásai között lefolyt tárgyalások kedvező eredménnyel véződtek. A megegyezés általános ismertetése céljából a szabómunkások ma, csütörtök este 7 órakor taggyűlést tartanak Strada Cuza Voda (Szacsavay-uca) 24. szám alatt.

* Moravetz Karácsonyi Albumra előjegyzést már most elfogad a Hegedüs hirlapiroda zenemű osztálya.

A vérvád legendája

**Izgalmas dráma
az orosz zsidók életéből
Csütörtökön az Apolló
mozgósínházban**

* Grieg, Debussy, Bossi, Chaminade, Scott, Liszt, Brahms, Horváth, Heller, Poldini, Csajkovszky és az összes neves zeneszerzők művei bármely hangszerre nagy választékban csak a Hegedüs hirlapiroda zenemű osztályában.

* Operett-bemutató a Dorian Filmszínházban. Meleg és hangos sikere volt Lehár Ferenc „Éva” című bájos operettjének a tegnapi esti bemutatón. Zsuffa ház élvezte Hollay Kamilla és Dán Norbert nagyszerű játékát. Az 5 fevonásos érdekes filmet egy 2 felvonásos Smattv vigjáték előzi meg. A darabot a Dorian Filmszínház kitűnő zenekara az eredeti muzsikával kíséri. A nagyszerű Dorian film még szerdán és csütörtökön látható a Dorian Filmszínházban.

* Simongáti lányok, Gigolette apacs-tánc, Marinka, Bajadér, Aranymadár, iskola kották stb. nagy raktára a Hegedüs hirlapiroda zenemű osztálya.

* Borbélyok zárórája. Ramming István, a borbélyiparosok elnöke bejelentette Cătașna Aurél rendőrprefektusnak, hogy a borbélyok ezentúl este 7 órakor zárják be üzletüket, mint a másfajta boltok zárórája is akkor van. A rendőrprefektus kijelentette, hogy tudomásul veszi ezt a közlést, egyben kéri a borbélyokat, hogy a szombat esti záróra és a vasárnap délelőtti nyitvatartás kérdésében egyöntetű határozatot hozzanak.

* Az Apolló moziban ma, szerdán utoljára a Szerelemfészek második befejező — része. Előadások kezdete 5, 7, és 9 órakor.

* Új shymmi táncok, fox-trotok, keringők, dalok, kuplék, operettek és minden más kotta kapható a Hegedüs Hirlapiroda zeneműosztályában.

* Itt vannak Bécsből a legszebb, legelegánsabb fehér és színes filc-kalapok a „RITA” kalapszalokban (Teleky-utca 24.) Borkalan 150 lei.

* Minden kottát megkap a Hegedüs hirlapiroda zenemű osztályában.

* Őszi és téli idényre angol szövet különlegesek megérkeztek. Hackmayer oriszabósága, Kossuth-utca 2.

UJABB
KÖNYV ÉS KOTTAKEDVEZMÉNY
a „NAGYVÁRADI ESTILAP” olvasóinak

III. könyvsorozat 25 lei:

Regnier: Egy jámbor ifjú.
Hajnik: Mártuska.
Andrejev: Kormányzó.
Mikszáth: Tót atyafiak.
Connan Doyle: Gerard brigadéros.

IV. könyvsorozat 25 lei:

Dickens: Karácsonyi ének.
Ambrus: Tóparti gyilkosság.
Leblanc: Piros hetes.
Weber: Kaland.
Jókai: Sirkő album.

I. kotta-sorozat:

Josef. Sonja. Nur eine Nacht.
Blaues Himmelbett. Kemál. 20 L.
Vidékre 3 lei portó többlet bekiüldése ellenében bérmentve küldi a HEGEDÜS
HIRLAPIRODA, Oradea-Mare.

* Koporsók, szemfedelek és tartozékai nagyraktáramat — más vállalkozás miatt — a lehető legolcsóbb árban kiárusítom. Ugyanugy vállalom temetéseket és hullaszállításokat. Üveges gyászkocsi és más temetkezési felszerelések eladók. Saját érdekében kérem Nagyvárad és vidéke igen tisztelt közönségét, hogy szükség esetén üzletemet bizalommal felkeresni szíveskedjék. Szent László temetkezési vállalat Nagyvárad, Teleky-utca 34. szám alatt.

A vérvád legendája

**Izgalmas dráma
az orosz zsidók életéből
Csütörtökön az Apolló
mozgósínházban**

Raktári szolga

ki csomagoláshoz ért és
üzletben már volt és egy

tanuló leány

azonnalra felvételik

Komlós üvegüzletben

Legdivatosabb Női kabátok

ruhák, kalapok és
leányka ruhák a leg-
olcsóbban

HEVESI
PÁRISI DIVATRUHAZABAN
Sír. Nicolae Jorga (Zöldfa-utca)

Őszi angol divat szövet

különlegességek, télikabát, raglán és
öltönyökre megérkeztek. Szolid árak
HAVAS ÉS GRÜNFELD
pozitív és belsőre kereskedők
Sír. Josif Vulcan 4.

Berdach Jenő dentist

Oradea-Mare
St. Regels Ferdinand 6

Foghúzás	Lei 10
Fogtömés	25
Kaucsukba foglalt fog	50
Fém korona	Lei 100
Arany korona	Lei 300

Fogsorok szájpaddal és v.
anélkül a gyökerek eltávolításával készülnék.

Vidékiek 24 órán
belül kielégíttetnek

Saját érdekükben kérem meggyőződni, hogy
a legolcsóbb bevásárlási forrás

KLEIN ÖDÖN cégnél

Piața M. Viteazul (v. Nagypiaza-tér) 14. Calea Victoriei (Kolosvári) - utca sarok

Gyermek kabát . . . 500 Lei-tól
Leányka . . . 650 „
Női . . . 800 „
Himalája női szövetter . . . 550 Lei
Fehér vattás 2 személyes paplan 725 Lei

Férfi és női szövetek, vászon, zefir, harisnyák
nagy választékban. — rövidruka
Szabó és cipész-kellékek
DMC himző Lei 4' 5 Clark cérna Lei 14'

Román tudósok a magyar könyvek beengedéseért Az Adeverul érdekes állásfoglalása

Közel két esztendeje hangzott el a szigorú vétő minden könyvre, nyomtatványra, ami Magyarországon készült, s rendeletük kínai fala zár el bennünket az odaát keletkezett szellemi termékektől. Hogy mennyire tartóhatatlan ez az állapot, azt érezték maguk a kolozsvári egyetem román tudós tanárai is, akik ismételtén kérték a kormányt, hogy Magyarországról legalább tudományos szakkönyvek behozatalát engedje meg. A tudomány minden ágából annyi érdekes eredeti munka jelenik meg mostanában Magyarországon, hogy arról tudomást nem venni morális képtelenség. A román tudósok fellépése részben sikeres volt, amennyiben

bizonyos feltételekkel lehet most már Magyarországról szigorúan tudományos könyveket behozni.

De tudósokon, szakembereken kívül él Erdélyben két millió magyar is, akiknek komoly szellemi szükségleteik vannak. Erdély magyar irodalma távolról sem termeli azt, amit az itt élő magyarság igényel, viszont néhány budapesti felelőtlen tényező

meggondolatlan és egészen helytelenül felfogott sovén exaltációja miatt a magyar szépirodalom

piazar termése nem tud ide eljutni. Erdély könyvkereskedői elejétől fogva állandó akcióban vannak, hogy a szellemi blokádnak feloldását kieszközöljék és hihető, legalább egyes jelek utabban arra mutatnak, hogy a kormány engedni fog merev álláspontjából, mert belátja, hogy mai elzárkózottságával kevésbé szolgálja a megértést és a sokat hangzott kölcsönös jóakaratot.

A kolozsvári sajtó, amelynek egyik derék, tehetséges munkása Szegő Imre dr. mint a könyvkereskedő egyesület ügyésze szóval és írással állandóan a kulturális blokádnak megszüntetéseért harcol, — szüntelenül napirenden tartja ezt a kérdést. Most ugyanerről a kérdéstről vezércikket ír a legtekintélyesebb bukaresti lap: az Adeverul is. A román lap kéri a belügyminisztert, kezelje ezt a tisztán kulturális ügyet megértéssel, az ország magyar lakosságának megnyugtatója és az egész állam belső békéje érdekében. Nagyon alacsonyrendű embernek tartja az Adeverul azt a felfogást, hogy a romániai magyar nemzetiségű állampolgárban az tartja csak meg nemzetisége iránti ragaszkodását, ha magyar irodalmi termékeket olvas. Viszont azonban a kulturális fejlődés tekintetében nem különbös, hogy a romániai magyarság intellektuális fejlődése juthat-e olyan szellemi táplálékhoz, amelyet igényel. Nem akarunk írni az Adeverul — olyan kísérleteket megvédeni, amelyek a magyarság irodalmi igényeinek Magyarországról nyert kielégítését

sét helytelen és eléggé el nem ítélhető irredenta célokra akarják kihasználni. Ezekkel szemben indokolt minden elzárkózás. De nem hihető, hogy ez a rövid-

Szörnyű karambol a Simplon-express és egy automobill között A gépkocsi négy utasából három meghalt

Bukaresti tudósítónk Pitesti-ből jelenti: Tegnap éjszaka a Titu és Matasaru állomás között levő műutkeresztezésnél akart haladni egy autó, melyben egy tiszt, egy mérnök és két soffőr ült. Éppen akkor futott át az utkeresztezési ponton Pitesti felől a Simplon-expressz, amely az autót elütötte.

A gépkocsi felfordult, benzintartója kilyukadt és az expressz mozdonyának szikrái meggyújtották a benzint.

Az autóutasok ruhája is tüzet

látó uzus még mindig életre kelhetne. Szigorú ellenőrzés alá kell venni a Magyarországról behozott könyveket, s utabbi engedékenységnk kísérletével kell bizonyítani magyar állam polgáraink előtt, hogy szellemi fejlődése elé nem vetünk gáncsot. S ha mégis történnének szabálytalanságok, — ám magukra vessenek a magyarok!

fogott s rémületes jelenet volt, amint a vonat mellett lobogó ruhával kiáltoztak segítségért. A mérnököt és a két soffőrt a Simplon utasai szabadították meg égő ruhájuktól. A mérnök az összeütközés folytán olyan súlyos sebeket szenvedett, hogy néhány óra múlva kiszenedett. A mérnök neve Anastasescu és kiváló szakember hírében állt.

A tiszt Petrino főhadnagy, — aki az autóban ült — az összeütközésnél szörnyet halt. Ma hainalig haldoklott a második soffőr is. Aztán kiszenedett.

Rombadöntött a szél egy budapesti filmgyárat

Hatszáz millió korona kártérítésre ítélték az építési vállalkozót

Bud. tud. jelenti: A budapesti filmgyárak, amelyek 1918. év előtt a legszebb fejlődésben voltak, tudvalevően a mostani rossz kereskedelmi viszonyok és az amerikai filmek beözönlése miatt majdnem egészen megszűntek működésüket. Így volt ez az Astra filmgyárral is, amelyet 1920-ban Heltai Jenő volt debreceni színigazgató vásárolt meg. A gyárhoz nagyszerűen berendezett, de fából készült műterem, laboratórium és diszlettár is tartozott. Heltai nagy nehézségekkel kezdte meg filmigazgatói működését. Épp akkor bocsájtották ki az ismeretes mozirendeletet, amely elvette a régi tulajdonosoktól a zenéket, az új engedélyesek pedig nem voltak még hitelképesek.

Nagy kárt okozott neki a mozicenzura működése is, amely megtiltotta, hogy a nagy áldozatok árán beszerzett műsort előadassa. Heltai kénytelen volt a gyár műtermét Vanuille francia rendezőnek hat hónapra bérbeadni, de előbb még be akarta fejezni megkezdett darabját, a „Viola, az alföldi haramiát”.

1920 december havában épp a darabot próbálták, a csárdajelenetet vették föl, amikor egy hirtelen jött szélroham rombadöntötte az egész műtermet.

A szereplők is épp csak hogy ki tudtak menekülni. Heltai, aki jóformán egész vagyonát belelőtte a vállalatba, a bírósághoz fordult, hogy szakértőkkel állapítsa meg, nem történt-e vétkes mulasztás az építkezés körül.

A kiküldött bírói szakértők megdöbbentő tapasztalatra ju-

tottak. Megállapították, hogy az épületet a Lord és Társa építési vállalkozók nedves, félig korhadt fából készítették és szinte csuda, hogy a műterem három évig is megállta a helyét.

Heltai kártérítési pert indított az építési vállalkozók ellen és az ügyet tegnap tárgyalta a pesti ítélőtábla tanácsa. A bíróság megállapította az alperes cég

Orth János tragédiája

A főherceg, akit elnyelt a tenger...

Románia területén kizárólagossággal közli a NAGYVÁRADI ESTILAP.

Copyright 1923. by „Die Stunde” Vienna

Anyámnál egy szép, régi kerek asztal körül szoktunk ülni, a függő petróleumlámpa alatt. Az asztalfőn anyánk ült, balján Jenny, jobbján Milli, mellette Gianni, lenn pedig Anyákkal szemben Hanni néni. Anyáknál nem dohányzott senki, még ő, Gianni sem, aminthogy nem is ivott, legfeljebb udvari ebéd, pezsgőt. Hiszen akkoriban egyáltalán kevesebbet dohányoztak a nők, mint manapság; én persze erős dohányos voltam.

Orth János hangja

Orthnak kellemes, meleg, férfias bari-tonhangja volt, mely csak ha extázisba jutott, mikor például valamely vitában túl hevesen védte álláspontját vált édessé. Szavait gondosan választotta meg, lassan beszélt. Gyakran, sőt legtöbbször ironikus vonást fedezett fel az ember rajta. Ajkain, melyek mérsékeltén voltak csak Habsburg-ajkak és inkább érzéken hatottak, majdnem állandóan finom mosoly ült, melytől jól látszottak csodásan egészséges és szépalaku fogai.

mulasztását s ezért kártérítésre marasztalta el.

A kártérítés számszerű összege 600 millió koronára rug.

Harctéri jelentés a pesti tőzsde frontjáról

A pesti tőzsdén Izzó a hangulat, mert Kállay Just is föl akarja emelni a tőzsdeadót. A tőzsdések elkeseredése az egész Globuson mélyebb, mint az Océán és meg sem édesítheti semmi Cukor. Mikor e hír kipattant mint a Szikra, a börze asiai Lángra lobbantak, az elnökség Égisze alatt Unióra léptek, amelyk szilárd mint a Cement, minden Fegyverrel küzdnek, hogy a reformot le-Kaszabolják. Lámpa nélkül is látják, hogy Kállay szíve Jég; ami nekik csak Olaj a tüzre; panaszkodnak is, hogy elpusztulnak, mint az oldott Kéve és elmehetnek Spódiumnak. Remélik hát, hogy a pénzügyminiszter Hitelt ad érveiknek, előveszi a Gumit és kiradirozza a Papírt, amire e veszedelmes tervet írta, amely Ólom sullyal nehezedik Salgó szívükre...

A MEGHATÓ VÉDŐBESZÉD

A Royalban az ambiciózus fiatal ügyvéd legutóbbi nagy sikereiről tart előadást. Előadja, hogy egy utonállással védett, megtévedt fiatalembert védett, aki ellen a vád nem tudott pozitív bizonyítékokat produkálni.

— Még csak a beszédem elején tartottam — mondotta ismert bőbeszédességével — és a hallgatóság padjaiban már számosan zokogtak...

Itt közbeszólt egy ujságíró: — Azok a vádlott hozzátartozói voltak. Akkor már biztosan tudták, hogy a vádlottat el fogják ítélni...

Beszélgetés a főherceggel

Ez nagy fejezet. Mindenféléről beszélünk vele. Ő maga is sokat és okosan beszélt. Legkitartóbb partnerei férjem és sógorom Emil Kleinond voltak, Lory férje. Férjemmel, kívül különösen megértették egymást, olaszul beszéltek. Gianni gyönyörű németiséggel beszélt, finoman és választékosan, de olaszul, férjem véleménye szerint, ki született olasz volt, még szebben. A legtisztább toscanai olasz nyelvet használta.

Ez persze nem csoda, mert hiszen Gianni hét éves koráig florenci gyermek volt és úgy atyja, mint bátyja udvarában de még a család elűzése után is, Salzburgban, Brandeisben, Lindauban és Schlackenwerthben csak olaszul beszéltek. Gianni és Vincenzo nagy közös témája állandóan Olaszország volt és mind e hosszú éveken át egyetlen ütközőpontjuk volt Garibaldi és egyetlen megegyezési pontjuk: Verdi.

Étkezés után az urak gyakran külön-

váltak a hölgyektől, hogy kissé politizáljanak. De én nagyon szerettem őket hallgatni. Orth gyakran magával hozta katonatiszt barátai egyikét-másikát, főleg kamarását, Moussengen bárót. Egy-két szellemes gavallér és kiváló katona akadt köztük. Ezek az itt elmondandó beszélgetések többnyire nálam folytak le, a Seilergasseban, anyáknál politikáról kevesebb szó esett.

Gianni egy Olaszorszából elűzött herceg fia volt, férjem, Vincenzo azonban birodalmi olasz, ki Garibaldi alatt harcolt és senkit Garibaldinál jobban nem tisztelt. Kettejük viszonya ép ezért kissé ferdén üttött volna ki, ha Gianni, családjának azzal a gondolatával, hogy ez még mint uralkodócsalád Flórencbe visszatér egyszer, nem szakított volna már teljesen. Mégis voltak heves ellentétek kettejük között, mert Gianni gyakran éles ítéletet mondott az olasz, főleg a piemonti hadsereg teljesítményeiről, melyeket férjem erőiesen védelmezett. Gianni a Magenta és Solferinónál aratott győzelmeket tisztára a franciáknak tulajdonította.

Szalónunk falán Garibaldi képe függött

Gianni elismerte Garibaldi emberi tulajdonságait, férfiúi erőit, de ami például szicíliai hadjáratát illeti, annak a véleményének adott kifejezést, hogy a kifejtett ellenállás gyenge voltát tekintve, bárki más is győzhetett volna Garibaldi helyében.

Ami Gianninak Garibaldiban a legjobban imponált, amit minden kifogás nélkül méltányolt, az a **hős szerénysége volt**. Sokat mulattunk azon az ismeretes történeten, hogyan indult utnak csónakján Garibaldi Nápoly elfoglalása után, pusztán szál kardjával és egy zsák borsóval, minden élelmiszerállományával, az ő Kecskeszige tére (Caprera).

Egyetlen dologban feltétlenül egy véleményen voltak Gianni és Vincenzo mindketten gyakran mondták:

— Verdit senki sem mulja felül.

Nem törődött vele, hogy Verdi az új Olaszország nemzeti zeneszerzője volt és hogy az olaszok a „Surge leone”-val mindig a Habsburgok elleni felkelésre gondoltak.

Ferencz József és Verdi

Ferenc József igazán nem volt nagyon muzikális, de ismert minden Verdi operát, melyet Bécsben játszottak és kedvenc operája az Aida volt.

Giannitól tudjuk, hogy mindön a hetvenes években Verdi a bécsi Hofoperban személyesen dirigálta Aida-ját, Ferenc József, ki az ünnepi előadáson jelen volt, az udvari páholyból kilépve, ezt mondotta előadás után:

— Így, most legalább tudom, mi az Aida. (Folyt. köv.)

Diak egyenruhák

minden elfogadható árban
kifogástalanul készít

Biró László

Posza (Uri)-utca 24.

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Szerda: Biboros, Tompos Ella fellépésével és Oláh Ferenc vendégjátékával, bérleten kívül.

Csütörtök: Rigoletto, A bérlet 15. sz. Péntek: Asszonyok bolondja, operett újdonság először, B bérlet 16. sz.

Szombat: Fekete gyémántok, mérsékelt helyárakkal.

Szombat este: Asszonyok bolondja, újdonság 2-szor, bérleten kívül.

Vasárnap délután: Aranymadár, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este: Asszonyok bolondja, újdonság harmadszor, bérleten kívül.

Hétfő: Asszonyok bolondja, újdonság negyedszer, A bérlet 17. szám.

FALL LEÓ ÚJ OPERETTJE

Fall Leó a jövő hét elején Budapestre érkezik Schanzer és Wellisch berlini szövegírók társaságában, hogy itt fejezze be új operettjét. Az új Fall-operett címe: *Der süsse Kavalier*. A darab előreláthatólag a bécsi Apolló Színház karácsonyi újdonsága lesz.

— Biboros. Louis Parker hatásos színműve szerdán este bérleten kívüli előadásban lesz a színház műsorán Tompos Ella első fellépésével és Oláh Ferenc vendégjátékával. Tompos Ella Philiberta szerepét játssza. Strodzi szerepében pedig Oláh Ferenc lép fel mint vendég. A többi szerepeket Benes, Harsányi, Madas, Galambos, Sorr játsszák. A címszerepet a Biborost Tóth Elektől fogjuk látni, kinek ez egyik legtekélyesebb alakítása. Erre az előadásra örvényvesíti az igazgatóság azon B bérlek helyeit, kik a zsidó ünnepek miatt bérletüket nem vették igénybe.

— Rigoletto. Csütörtökön este A) bérletben az operaegyüttes kiválóival Verdi örökbeccsü operája, a Rigoletto kerül előadásra Váradi karnagy vezénylete mellett. Az opera főszerepeit ez alkalommal is Baranyai Gavora, Tihanyi, Felek, Márkus, Bereng és Békési játsszák. A Rigoletto csütörtökön este A) bérletben kerül színre.

— Asszonyok bolondja. Ez lesz az első operett-újdonság az idei szezonban, melyre nagy gondnal és ambícióval készül az operettegyüttes Hetényi főrendező és Szatmári karnagy vezetésével. Az Asszonyok bolondja a budapesti Blaha Lujza színháznak ma is állandó műsordarabja, a szerzői pedig Brodi István és Lajtai Lajos, kik már több sikeres operett szerzői. Az Asszonyok bolondja főszerepeit Pintér, Biczó, Borovszky, Miso-ga, Vigh Ernő és Körösi Juci játsszák. E nagyszerű zenéiű táncos operettnek pénteken este lesz a bemutatója, szombaton vasárnap és hétfőn lesz még kitűzve ez újdonság a bemutató szereplőivel.

— Fekete gyémántok. Szombaton délután mérsékelt helyárakkal az idei szezonban nagy sikerrel bemutatott négyfelvonásos

színmű, a Fekete gyémántok kerül színre mérsékelt helyárak mellett a premier szereplőivel.

— Aranymadár. Vasárnap délután az Aranymadárnak lesz a 21-ik előadása. E nagyszerű táncos operett ez alkalommal is mérsékelt helyárakkal kerül színre Pintér Bóskével a címszerepben.

Beugrattak az új tarifába

A megdrágult váradi borbély-üzem

A mester éppen legyeket fogdosott, amikor beléptem az üzletbe. Szemtelenkedésbe fáradt öreg őszi legyek után kapkodott a falon, amelyek kiszámíthatatlan véletlen folytán elkerültek a konyhagőz levesbe fullasztó áramlatát.

— Ásszóajé — szólt — amikor észrevett — méztassék helyet foglalni. Beretválás ordította félhangosan, fészülés, ondolás, stuccolás és bajusz helyreigazítás, azaz rektifikáció hahaha...

— Hej, nagy kópé maga Izé ur mondom. De azért nem kerülte el a figyelmemet, hogy mint máskor félórahosszat is üldögélnem kellett várakozva, most egész egyedül voltam. No, ez jellemző, gondoltam. Mintha csak emberi természete volna egy ilyen borbély műteremnek. Hogy ilyen szeszélyes.

Közben a segéd kendőt gyömszölt puha galléromba amitől többszöri figyelmeztetésem ellenére — majdnem megfulladtam. Rém dühös lettem. Láttam a tükrökben, ahogy elfutja az arcom a vér. De csak egy pillanatig, mert a segéd — magam is beláttam — véletlenül — habot fröccsentett a szemembe.

— Mi nem sajnáljuk a szapant a vendégtől — mondta.

Megjegyzem, a segéd nagyon humoros fiú, mindig viccekkel traktál, de most, hogy csippte a szemem a hab, nem nevettem.

— Ezt tessék nekem megmondani — folytatta — mi a különbség az ökör és a lyukas nadrág között...

— Mondom neki, nézze előbb törölje ki a szememből a habot, a fene egye meg magát, aztán majd gondolkozom rajta.

Jól van. Elkészült a beretválással és nagy nehezen, bekölnívizezett, bepuderezte az arcomat, aztán elővett egy fésűt és elkezdte fésülni a fejemet.

— Ne vicceljen már kérem, mondtam neki, szedje le rólam ezt a vacakot és megve. Nem érek rá. Erre a főnök ur is figyelmes lett és odajött hozzám. Furcsán mosolygott, olyan biztató félen, aztán legnagyobb meglepetésemre elkezdett erősködni, hogy csak hagyjam, hadd borbélyon a segéd a fejemet, majd meglátom, így meg úgy. Nagyon titokzatosnak tűnt előttem a dolog, mert a mester úgy csinált, mintha megakarna lenni valamivel. Hát hagytam, hogy e két szál megmaradt hajamat a segéd bepomádézza és elkezdte kefélni

meg fésülni. Gondoltam, ez valami új módszer a hainövesztést illetően. Mikor a fésüléssel elkészült, jön az inas és átad egy forró kolnizóvasat a segédnek. Hü a kutyafáját, mondom magamban, ennek a ide sem tréfa, ebből haj lesz. Megvallom őszintén, csak nem akartam mutatni, mennyire örültem a kolnizóvasnak. Fájt a fejbőröm tőle az igaz, de hagytam, hogy kunkritsa a leendő frizurámat, mert a főnök valahogy elszólta magát s én tudtam, hogy mire céloz vele. Azt kérdezte:

— Méltóztatik szeretni a gondör hajate?

El lehet képzelni kérem, milyen jól esett nekem ez a kérdés. Észembe jutott a múlt, a szerelmek emlékei, amikor dus hajamban gyöngéd női kezek vájkáltak. Ugy szerettek vájkálni a hajamban... Ma csak a zsebenben. Rosszul esik ám az embernek elvesztenie a haját. És mily öröm, ha visszanyerheti. El lehet képzelni lelkiállapotomat.

Amikor a segéd elkészült az ondolással s levette a nyakamból a kendőt, szokás szerint gyöngéden arcul legyintettem, de ezuttal olyan gyöngéden, hogy ez kétszeres borra valónak is megfelelt. Aztán elővettem a tárcámat és fizettem.

— Tíz. Tizenkettő. Huszonkettő, huszonnyolc. — vágta a szemembe a főnök. Vagyis huszonnyolc lei az új tarifa szerint. Aztán hozzátette még, hogy a váradi borbélyok új tarifája tegnap lépett életbe.

— Nem folytatnom tovább, ne féljenek kérem, csak azt közlöm még, hogy nekem nagyon rossz sejtelveim vannak a hajamat illetően. Az a benvomásom, nem is fog kinőni soha, az a szemtelen borbély beacsapott, beugratott ez új tarifába s most nevet rajtam.

Szégyleje magát.

NYILTTÉR

Értesítem

a n. b. uri hölgyközönséget, hogy azon kedvező helyzetbe jutottam, hogy Budapestben elsőrendű szalont nyitok dr. Balogh Albiné urasszonyal együtt. Ezután is kérem az uri hölgyközönség szíves pártfogását.

Rózsa Bertus Budapesti, Rózsa-utca 62.

Női és férfi harisnyák

gyermek patent harisnya minden színben nagy választékban kapható az

Old-England-ba

MEGÉRKEZTEK

szép kivitelben a

Női kabátok

800, 900 és 1000 leért

Modell Áruház

Strada Vlahuta 6

Bőráruk legolcsóbb beszerzési forrása **Rosenberg Jenő**

bőrkereskedése

Str. Alexandri (Teleky-ú.) 4.

Telefon 8-53

Nem is értem, hogy lehet az, hogyha már egyszer adót követhetnek tőlem, miért tekintenek nekem. Hiszen adót csak az állampolgár fizet. Ha pedig állampolgár vagyok, mért vagyok idegen? Ha szó lehet idegenről, az igen is idegen előttem az a világ, hogy a karakterem idegen. Mert kérem alázatossággal, tekintem az életben nem annyira a nevek, mint inkább az emberek karaktere a fontos. Lehet valakinek igen jó hangzású a neve, de az adóztatás alá nem eső nevekkel, hogy az illetőnek karaktere lenne, míg a legkarakteresebb embernek is lehet idegen neve. Ha már most az állam érdekeit nézzük, — már pedig a román államnak sem lehet más neve, — mégis csak fontosabb az, hogy az állampolgárainak érdekei közül a karakter ne hiányozzék, mint az, hogy a neve legyen karakteres, de az egyén nem költöztette ezt a kelléket. Így én is tudom, hogy karakterem nem hiányzik a nevemből, vagy a nevem a karakterembe?

Hegyközújlak gyilkos jegyzője a nagyváradi törvényszék előtt

A tárgyalásra több mint ötven
anút idézett be a törvényszék,
mert a jegyzőkönyvekből az de
ki, hogy a jegyző brutálisan
bánt a falu népével, rosszindu
latú, dühös ember volt, aki nem
naevon nézte, ha ütött, hova

Egy szerény garni szállóban
fejezte be kalandos életét...

Mattasich Keglevich Gézának ekkor már viharos multja volt. Barátnőjének, Luiza hercegnőnek közreműködésével álltókát helyezett el, amelyeken Steánia özvegy trónörökösnőnek, Kóurg Luiza nővérének neve is szerepelt. A váltók miatt Mattasich Keglevichet a táblák alá is helyezték és az osztrák hadvezetés, amely tisztí rangjától megfosztotta.

Az érdekes tárgyalás iránt nő-
vekvő érdeklődés vonatkozik
máris.

Nyolc napja alszik...

Bukaresti tudósítónktól: Jasi-
ból jelentik, hogy ott egy *Mühl-*
stein nevű 27 éves fiatalember, 8
nappal ezelőtt elaludt és máig
sem ébredt fel. Az orvosok álom-
kórt állapítottak meg. Az érde-
kes tünet megvizsgálására Buka-
restből egyetemi professzorok
utaztak Jassiba.

Vasárnap nem árulnak hust

A rendőrprefektus megértés
el vette tudomásul ezt a beje-
lentést és megnyugtatta a kül-
döttséget, hogy határozatukat
jóváhagyás céljából pótolóan
terjeszti a felsőbb hatóság elé.

Főszerkesztő: MARTON MÁNÓ
Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Felakasztotta magát egy váradi fiatalember

Nagy Sándor két nap előtt
jött vissza Bukarestből. Szülei
megdorgálták a fiút, mert hóna-

pokig volt távol tőlük és nem adott hírt magáról. Az érzékeny lelkű fiatalember annyira szíve-
re vette a dolgot, hogy tegnap este elkeseredésében a kertben levő diófára felakasztotta magát. Az öngyilkosságot csak a késő esti órákban vették észre. A szülőknek feltűnt gyermekük távol-
léte, keresésére indultak. Így ta-
lálták meg holtan.

A tragikus sorsu fiatalembert
holnap délelőtt temetik.

APRÓHIRDETÉSEK

50,000 lei

 és kisebb, 20-25 és 30 ezres
tétel készpénz biztos fedezetre
a. onnal felvehető.

Risebb-nagyobb birtokok

 gözmalom házzal, ingatlanok,
házak bérbevehetőek vagy eladók

SIMON SÁNDOR

 bank- és ingatlan-forgalmi irodája
Strada Episcop Pavel (Pável-utca) 22

Bortermelők figyelmébe!

 Új és használt boroshordók
szűretre kaphatók
Telefon 11-82
ULLMANN ARTHUR

bornagykereskedő P. M. Viteazul 8 sz.

**Szalonna és
disznózsir**

legolcsóbban beszerezhető

Aczél Sándor

cégnél

Oradea-Mare (Nagyvárad)

Iroda: Str. Francisc Deák 5

Telefon 9-22.
Zongorát

 6-7 hónapra
kibérelnek.

Cím Rimanóczy ezüzlő portásánál

50 lóerős Láng-léle új
Dieselmotor

 azonnal ab Nagyvárad;
nagyobbak 4 hét alatt a
gyári képviselőnél

Economia

ker. és ipari rt. Oradea-Mare

Elfogyott a

Bajkál keringő

Új kiadás egy hét múlva

Hegedüs Hirlapiroda

zenemű osztálya

ELADÓ HÁZAK

Székely Dezső-u. Uri-uccán, Szent János-u. Szaniszló-u. Hodossai-u. Banyitay Liget, Mocsár-u. Páris-u. Gyár-u. Kolomvári-u. Szmetka-u. Hodosi-u. Berkovits-u. Szőlőtelep, Damjanich-u. és még a város minden részében beköltöztethető házak 65 ezer leitől 3 millióig, vannak lakások, üzletek, szőlők, földek, birtokok. Ha lakását, házat, földjét, outorozott lakását eladni, kiadni, cserélni akarja forduljon bizalommal hozzám, diszkrétan azonnal elintézem. Lakásokat 24 órán belül eladok. — Bizományba bármint elfogadok.

WEISZ GIZI közvetítő irodája

 Str. Tipografiei (Nyomda-utca) 4.
Str. Bratianu (Szaniszló-u.) sark

LEVELEZÉS

DRÁGÁM küldje azonnal Babát. Pénz megjött. Vigyázni mindenre Erzsike. 421

SOKSZOR csókolom édesem. Levelet csak szombaton keresse, mert nem tudom elküldeni. K. 402

NAGYKERESKEDEŐS, — Részvénytársaság, — Verbässlich, — R. — Textil, — Vidék, — Szerény fizetés, — Tanulni akarok, Szeszgyárvezető, — Perfekt, — Jó referencia, — Fajparvállalat, — Házvezetőnő jelíges leveleket kérjük átvenni a Hegedüs hirlapirodában ellenesetben 3 nap múlva megsemmisítjük. 396

GYÁR jelígere levél van a Hegedüs hirlapirodában. 423

LAKÁS

BUTOROZOTT uccai szobáért lehetőleg a központban a legmagasabb bért fizetek. Cím a Hegedüs hirlapirodában. 414

BUTOROZOTT szobát szép világoslat a központban keresek. Cím a Hegedüs hirlapirodába kérek.

ALKALMAZÁS

MEGBIZHATÓ fiatal pár gyermektelen keres házimesteri állást, Bratianu (v. Szaniszló) ucca 11. Házmasternél. 393

VEZETŐ kertészt keresek jó fizetéssel és lakással, esetleg teljesen berendezett kertet bérbeadó. Spitz vaskereskedő. 377

HELYBELI fiókvállalat vezetésére és utazásra alkalmas tevékeny tisztviselőt keresek, lehetőleg papir szakmában vagy ehhez hasonló szakmában. Ajánlatokat „Merkur 512” jelígere a Hegedüs hirlapirodába kérek. 373

ELADÓNÓ, ki németül vagy románul beszél, azonnal beléphet Nagy kalapüzletébe. 369

MINDENES szakácsné házaspárhoz vidékre azonnal fölvetetik, jelentkezni Pannonia partásnál. 402

BALESET biztosítási ágazatban gyakorlott tisztviselő biztosító társaság elui központjába belépésre kerestetik. Ajánlatok Adriai biztosító társaság v. u. Oradea-Mare. 406

INTELLIGENS fiatal urinő házvezetőnőnek ajánlkozik magános urhoz. Cím Hegedüs hirlapirodában. 395

PERFEKT gyors- és gépirónő állást keres. Cím Hegedüs hirlapirodában. 400

FRANCIA kisasszony lakásért és kiszolgálásért uri családnál francia lecke- ket adna. Értekezni 10-12-ig Rimanóczy szálloda 59. szoba. 399

FIATAL borbély segéd állást keres. Cím Str. Huszár u. 19. 413

ÜGYES mindenkes főzőnő azonnal felvétetik. Ráczné, Str. Nicolae Jorga (Zöldfa-u.) 6. I. em. 412

EGY műlakatos segéd, továbbá egy tanonc havi 3-400 lei fizetéssel felvétetik Bozsák gyárában, Str. Gojdu (Beöthy Ödön-u.) 417

MINDENES, ki jól főz azonnalra felvétetik. Str. Pasajul (Saspassage) Virágüzlet. 418

VILLANYSZERELŐ tanulók fizetéssel felvétetnek. Povazsán József villanyszerelő Bazár épület. 419

ADÁS-VÉTEL

OLCSÓN eladó 3.50-2.50 strapa szőnyeg. Sirul Canonicilor (Káptalan-sor) 5. 403

ELADÓ rövid női perzsa kabát skusk gallérral. Cím Hegedüs hirlapirodában. 404

2 vagy 3-as számú Wertheim kasszát megvételre keresek. Cím a Hegedüs hirlapirodába kérek. 405

NYUGVÓSZÉK (Liegestuhl) használt, de jó karban, megvételre kerestetik. Cím Hegedüs hirlapirodában. 361

 Iskolás leányok egyenruhájára
FEKETE GLOTT
legolcsóbban beszerezhető

SZÉKELY

posztóruházában, Str. Avram I. 5.

HASZNÁLT jó karban levő hordókat ajánlok nagyban. Berkes, Gojdu (v. Beöthy Ödön) ucca 29. 376

NAGY gyárhelyiség 3 szobás lakással, 4 munkás lakással, villany és vízvezetékekkel, istálló és kocsiszín kis és nagy vasúttal, 10 kis hold területen részben vagy egészben el, vagy bérbeadó. Értekezhetni Spitz vaskereskedőnél. 375

MEGÉRKEZETT Chemnitz lerakatban, a legjobb gyermek harisnya. Gyári árak! Cosbuc (Szalárdi) ucca 9. (bejárat Alapi-uccán) emeleten. 373

ELADÓ házat vagy lakását azonnal elintézzük. Prima minőségű szárazfűtő napi árnál sokkal olcsóbban adunk. Bizományba bármint elfogadunk. „Orient” kereskedelmi iroda Árvaház-ucca 2. 374

NAGY pince kiadó Zsiga Miklós (Lukács György) ucca 12. Tudakozódni: Zsiga Miklós (Lukács György) ucca 4. balra. 362

ZONGORA kitűnő angol szerkezettel eladó Mund, Str. Gerliczy ucca 4. Megtekinthető 2-7-ig. 407

ELADÓ porcellánok vitrinek, menyeztes faragott ágy és régi butorok stb. Mund Str. Gerliczy u. 4. Megtekinthető naponta 2-7-ig. 408

ÚJ konyha berendezés eladó. Str. Sft. Ladislau (Körös-ucca) 16. 394

EGY kis fűszerüzlet berendezéssel együtt átadó. Cím Hegedüs hirlapirodában. 401

BODEGA elegánsan berendezve átadó. Str. Aradului (Aradi-ut) 27. 425

ELADÓ, kiadó lakását jelentse nálam 24 órán belül diszkrétan jól eladom. Weisz Gizi, Str. Tipografiei (Nyomda-u.) 4. szám. 410

EGY keveset használt sötétbék öltöny magas termetre eladó. Horia (Báthory) ucca 16. ájtó 10. 916

ELADÓ Str. Ciorogariu (Uri-u.) 3 szobás, előszobás lakás egész udvarral, ház nélkül. Weisz Gizi, Str. Tipografiei (Nyomda-u.) 4. 411

ELADÓ férfi városi bunda, nutria béléssel, frack öltöny, sziliskim bundák, ebédülő szőnyeg, látszó. Str. Paul Chinez (Aulich-ucca) 1. Str. Darabontolin (Rulikowszky-uton.) 358

CIPÉSZMŰHELY teljes felszereléssel stancgéppel, késekkel sürgősen eladó. Értekezni Stern, Str. General Mosoin (Mezey Mihály-u.) 424

NAGYVARADI ESTILAP

LAKASÁT 24 órán belül eladom. — Weisz Gizi, Nyomda-ucca 4. 270

KRAUSE féle új gyorsírógép 13 mm-ig eladó. „Singer” varrógép raktár Str. Avram Janku (Kossuth-u.) 16. 397

EGY egészen új plüsskabát jutányosan eladó. Str. Téglavető u. 13. Szicsnél. 416

KÜLÖNFÉLÉK

ELVESZETT hétfőn, október 1-én egy sárga disznóbőr irattáska különféle népbankokra és szövetségzekre vonatkozó iratokkal, amelyek senkire sem bírnak értékkel. Kértek a becsületes megtalálót a „Palace” (Pannónia) szálloda portásánál leadni, ahol 200 lei jutalom részesül. 398

IZLETES koszt kapható kihordásra a Parcul Traian (Széchenyi-tér) 1. sz. földszint 1. 416

Schwartz ékszerész
Str. Vulcan Nagy Sándor-utca 1 sz. alatti

Vesz, elad, cserél

 Brillians, arany és ezüst
tárgyakból dúsválaszték
Saját modern műhely!

Készít, javít, átalakít

**Utlevéleket,
Vizumokat**

a leggyorsabban és a legpontosabban

elintéző,

Díjmentes felvilágosítás

SCHREIER

 Parcul Stefan cel Mare
Tisza Kálmán-tér 1 sz.
Vármegyeháza mellett.

Diák egyenruhák

 csinos kivitelben
legjutányosabban

Wolláknál

 Str. Cogălniceanu (Várad
radi Zsigmond-utca) 11.
a Tűzoltó lakatanyával szemben

Vanke János

férfi szabó

Strada Vlahuta 23 sz.

Szolid árak!

 B-wdui REGELE FERDINAND No. 9
Özv. Petríné látszerész üzletében
Steppercukrászda mellett. Tekintse meg

HERBST ékszerész

 óra raktárát, a kirakatban az árakat
Brilliantot, aranyat, ezüstöt, órákat ol-
csón ot vásárolhat. Brilliant karátj-
ért 20-25-30 ezer lelt fizetek, arany
ezüsterő a legmagasabb árat adok.

Sonnenfeld Adolf r-4. Nagyvárad